

02. 2. 2016

Zmluva o spolupráci
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Čl. I.

Zmluvné strany

Účastník 1 : Názov : **MsKS HUMENNÉ**
Sídlo : **Gorkého 1, 066 01 Humenné**
IČO : **351865**
DIČ : **2021174012**
IČ DPH : **SK 2021174012**
V zastúpení : **Mgr. Marta Helemiková**
Bankové spojenie : **VÚB banka, š.ú.: 731532 / 0200**

Mestské kultúrne stredisko HUMENNÉ	
Došlo: <i>12.2.2016</i>	
Číslo záznamu: <i>13/2016/000036</i>	Prílohy:

IBAN: SK91 0200 0000 0000 0073 1532

BIC: SUBASKBX

Kontaktná osoba, tel.č.,email: **p. Matuskovičová Katarína, 0903 / 718 080, programove@mkskshe.sk**
(ďalej len „účastník 1“)

Účastník 2 : Obchodné meno : **KUMŠT TEATRO, s.r.o.**
Korešpondenčná adresa : **KUMŠT TEATRO, s.r.o., ekonomické oddelenie, Melčice -**
Lieskové 522, 913 05 Melčice
Sídlo : **Záborského 3/10, 036 01 Martin**
IČO : **50 132 067**
Štatutárny orgán : **Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka**
Mgr.art. Martin Mňahončák, konateľ
Registrácia : **Okresný súd Žilina, obch. register, odd. Sro, vložka č. 64907/L -**
Bankové spojenie : **Tatra banka, š.ú.: 2945016350 / 1100**

IBAN: SK 21 1100 0000 0029 4501 6350

BIC: TATRSKBX

Kontaktná osoba : **Zuzana Buchlovičová - 0905 / 578 788, buchlovicova@fluent.sk**
(ďalej len „účastník 2“)
(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

Čl. II.

Úvodné ustanovenie

2.1 Účastník 2 má výslovný súhlas skupiny umelcov – **Branislav Deák, Ján Jackuliak, Gregor Hološka a Milan Bahul** (ďalej len „umelec“) na použitie ich umeleckého výkonu – divadelného predstavenia **„AJ MUŽI MAJÚ SVOJE DNI“** jeho verejnou prezentáciou na kultúrnom podujatí, ktoré sa uskutoční dňa : **12.3.2016 (sobota) o 19⁰⁰ hod. (dĺžka trvania : 1,5 hod., stavba scény : 4 hod. pred začatím predstavenia, príchod umelcov: 1 hod. pred začatím predstavenia), v: Divadelná sála Domu kultúry Humenné, Gorkého 1, Humenné, 066 01 (ďalej len „umelecké predstavenie“).**

Čl. III.

Predmet zmluvy

3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán vyvíjať spoločnú činnosť smerujúcu k uskutočneniu umeleckého predstavenia.

3.2. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku je účastník 1 povinný:

- akúkoľvek korešpondenciu zasielať na korešpondenčnú adresu uvedenú vyššie, t.j.
KUMŠT TEATRO, s.r.o., ekonomické oddelenie, Melčice - Lieskové 522, 913 05 Melčice
(nie na adresu sídla firmy do Martina)

- zabezpečiť vhodné priestory pre účely uskutočnenia umeleckého predstavenia
- zabezpečiť **šatňu so zrkadlom** resp. inú vhodnú uzamykateľnú miestnosť a prístup k sociálnemu zariadeniu pre umelcov účinkujúcich v predstavení v čase konania umeleckého predstavenia
- **nahlásiť a uhradiť autorské poplatky LITA - 8,8% + DPH z hrubej tržby, ale minimálna suma musí byť 88 €**

Účastník 1 zašle avízo o zrealizovanom predstavení na adresu: LITA, Mozartova 9, P.O. Box 26, 810 01 Bratislava 11 alebo e mailom na adresu heranova@lita.sk do 20. dňa nasledujúceho mesiaca. Na základe hlásenia vystaví Lita Účastníkovi 1 faktúru, ktorá je splatná v deň uvedený na faktúre na účet vedený vo VÚB, Bratislava č. 1032012 / 0200)

TECHNICKÉ POŽIADAVKY :

- Kontaktná osoba pre riešenie technických záležitostí: p. Ondrej Bortlík – 0911/ 443 305, bortlik@soundproduction.sk
- meno a telefonický kontakt „účastníka 1“ na osobu, s ktorou môže „účastník 2“ (KT) prebrať technické požiadavky je : p. Krivjančin Vladimír - 0905 / 665 087
- oboznámiť osobu kompetentnú za technické záležitosti „účastníka 1“ s technickými požiadavkami uvedenými v zmluve
- kontaktovať technika predstavenia „účastníka 2“ ihneď po obdržaní zmluvy obsahujúcej technické požiadavky pre potvrdenie vhodnosti technických podmienok zo strany „účastníka 1“ a následného bezproblémového realizovania predstavenia v mieste konania predstavenia;
v prípade neinformovania o nedostatočných technických podmienkach po obdržaní zmluvy má „účastník 2“ právo dané predstavenie zrušiť po zistení tohto faktu a to aj v deň predstavenia
- zabezpečiť vhodné **technické podmienky na realizáciu predstavenia** :
 - zatemnená sála, čierny horizont a šálý
 - 2/3 polohovateľné FHR alebo iné reflektory na prednej rampe- s klapkami (kvôli vymedzeniu hracieho priestoru)
 - 2 stmievacie zásuvky na javisku- pre osvetlenie, ktoré tvorí súčasť scény
 - 2 predné reproboxy, 1 odposluchový reprobox umiestnený na javisku
 - svetelný pult a dimmer na ovládanie svetiel
 - zvukový pult- potrebné 4 mono vstupy, alebo 2 stereo vstupy na pripojenie prehrávačov
 - ovládanie svetiel a zvuku z jedného miesta, ktoré je umiestnené v sále (nie kabína)
 - zabezpečiť bezpečný prechod medzi vykladacou rampou a javiskom
 - 1 človek ako pomoc pri vykladaní dekorácií
 - zabezpečiť voľnú sálu 3-4 hodiny pred predstavením
 - zabezpečiť 1 šunkovo-syrovú pizzu (rekvizita na predstavenie), prinesenú najneskôr 15 minút pred začiatkom predstavenia, musí byť aj s krabicou na pizzu (zabalená, ako na rozvoz)
 - zabezpečiť prítomnosť obsluhy zvukovej, svetelnej a inej techniky v dostatočnom časovom predstihu tak, aby bolo možné vykonať stavbu scény 3,5 hod. pred začatím predstavenia
 - zabezpečiť a uhradiť služby **technického personálu** : požiarnici, uvádzačky, šatniarky, upratovačky, technici

PROPAGÁCIA :

- zabezpečiť **propagáciu** umeleckého predstavenia
- v prípade záujmu o rozhovory na mieste dohodnúť s účastníkom 2 **vhodný čas príchodu novinárov**
- zabezpečiť uverejnenie informácie o divadelnom predstavení **na webovej stránke mesta a účastníka 1**
- zabezpečiť **výlep plagátov** v mieste, meste divadelného predstavenia ako aj okolitých obciach
- prezentovať umelecké predstavenie použitím **anotácií** nasledovného znenia :

Porozumieť ženám? Nemožné(?). Nahliadnite za oponu večných mužských únikov a priblížení sa svetu žien a riešenia dilemy : s nimi alebo bez nich? Rozohrané situácie prinesú množstvo zábavných momentov, nečakaných zvrátov a zápleťiek a možno aj odpoveď na otázku, či je vôbec možné žiť bez žien a ich večných mánií. Štyria sexi muži ponúkajú svoj návod.

Hrajú : Branislav Deák, Ján Jackuliak, Gregor Hološka, Milan Bahul.

Réžia : Martin Mňahončák.

VSTUPENKY :

- **dodať vlastné vstupenky a zabezpečiť ich predpredaj**, vrátane zabezpečenia potrebného personálu; predpredaj vstupeniek bude realizovaný v : **miesto : Dom kultúry, tel.č. : 057/ 775 55 48, email : programove@mskshe.sk**

3.3. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku je **účastník 2** povinný:

- zabezpečiť **účasť umelcov** na umeleckom predstavení
- zaistiť **dopravu umelcov** na predstavenie a **uhradiť náklady** s ňou spojené
- **uhradiť 1,5 %** z hrubej tržby prekladateľke diela Mgr.art. Zuzane Šajgalíkovej na č.ú.: **0176392503/0900** za úpravu textu a dramaturgiu
- **dodať plagát v elektronickej podobe a pozvánku** pre emailové kontakty
- **dodať 40 ks plagátov vo formáte A2 a 30 ks plagátov vo formáte A3** a zaslať ich na adresu : **MsKS, Gorkého 1, 066 01 Humenné**
- **zabezpečiť ubytovanie a uhradiť náklady s ním spojené 2x2-posteľová izba, 2x 1-posteľová izba**
- **dodať účastníkovi 1 fotky predstavenia** na účely propagácie
- v záujme vhodnej **propagácie** podujatia spolupracovať s účastníkom 1

3.4. Účastník 1 sa zaväzuje zaplatiť účastníkovi 2 odmenu vo výške **80 %** tržby z predaja vstupeniek na umelecké predstavenie, na základe riadneho daňového dokladu – faktúry účastníka 2. Cena vstupenky bola vzájomne dohodnutá vo výške **13 Eur**.

Kapacita hľadiska je **405 miest**.

Účastník 1 (MsKS Humenné) má k dispozícii **6 ks** voľných VIP vstupeniek.

Účastník 1 je povinný preukázať účastníkovi 2, aký počet vstupeniek bol predaný na umelecké predstavenie ako aj výšku výťažku z ich predaja a vyplatiť účastníkovi 2 jemu prislúchajúci podiel prevodom na účet **TATRA banky, č.ú.: 2945016350 / 1100, IBAN: SK 21 1100 0000 0029 4501 6350, BIC: TATRSKBX** do termínu splatnosti uvedenom na faktúre.

Meno a telefónny kontakt na osobu, na ktorú sa môžu umelci po príchode obrátiť :

p. Matuškovičová Katarína, 0903 / 718 080

Čl. IV.

Práva o povinnosti zmluvných strán

Zmluvné strany sa zaväzujú vyvíjať všetku činnosť a úsilie smerujúce k tomu, aby boli vytvorené podmienky potrebné pre uskutočnenie umeleckého predstavenia.

Každá zo zmluvných strán vystupuje pri plnení predmetu tejto zmluvy voči tretím osobám vo svojom mene a na svoj účet, z čoho vyplýva, že nie je oprávnená akýmkoľvek spôsobom zaväzovať druhú zmluvnú stranu, s výnimkou prípadu, že sa zmluvné strany písomne dohodnú inak.

Čl. V.

Zánik záväzkov

Každá zo zmluvných strán môže písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bez jej zavinenia nastane nepredvídateľná okolnosť, ktorá bráni splneniu jej záväzkov alebo záväzkov druhej zmluvnej strany z tejto zmluvy, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie týchto záväzkov. V takomto prípade nemá žiadna zo zmluvných strán právo na náhradu škody.

Odstúpiť od tejto zmluvy z iných dôvodov, ako je uvedené v 1. vete tohto článku, je možné iba za podmienok uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

Čl. VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

Táto zmluva bola spísaná v 2 vyhotoveniach a po jej podpise obdrží každá zo zmluvných strán po jednom jej

/hotovení. Na doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami sa použijú primerane ustanovenia § 45 a nasl. O.s.p. Na znak súhlasu s horeuvedeným obsahom zmluvné strany slobodne a dobrovoľne túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka.

V Humennom, dňa : *11.2.2016*

Účastník 1 :



MsKS Humenné
Mgr. Marta Helemiková

V Martine, dňa : 9.2.2016

Účastník 2 :



KUMŠT TEATRO, s. r. o.
Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka